P'kudei (פָקוּדֵי, Accountings of) - wk 23

Torah reading: אָמוֹת) (שְׁמוֹת, Ex) Ex 38:21-40:38

Haftarah reading: 1Ki 7:51-8:21

Apostolic Scripture reading: Rev 15:5-8; Heb 8:1-13

Hear P'kudei read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Exodus 38:21 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0238.mp3 (wait until counter reaches 2:55)

Exodus 38:21

- NIV ²¹ These are the amounts of the materials used for the tabernacle, the tabernacle of the covenant law, which were recorded at Moses' command by the Levites under the direction of Ithamar son of Aaron, the priest.
- **BSB** ²¹ "This is the inventory for the tabernacle, the tabernacle of the Testimony, as recorded at Moses' command by the Levites under the direction of Ithamar son of Aaron the priest. (Berean Study Bible)
- NASB²¹"This is the number of the things for the tabernacle, the tabernacle of the testimony, as they were numbered according to the command of Moses, for the service of the Levites, by the hand of Ithamar the son of Aaron the priest. (New American Standard Bible)

OUR TRANSLATION:		 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Exodus 38:21 לְשָׁמוֹת, לֹ"ח, כ"א (שְׁמוֹת, ל"ח, כ"א

אַלֶּה פְקוּדֵי הַמִּשְׁכָּן מִשְׁכַּן הָעֵלֵת אֲעֶׁר פָּקָד עַל־פִּי מֹשֶׁה עֲבֹדַת הַלְוֹיִם 🗙 אֵלֶה פְקוּדֵי הַמִּשְׁכָּן מִשְׁכַּן הָעֵלֵת אֲעֶׁר

בְיַדֹ אִיתָלָּר בֶּן־אַהַרָן הַכֹּהֵן:

NIV ²² (Bezalel son of Uri, the son of Hur, of the tribe of Judah, made everything the I commanded Moses;	LORD [YHVH]
YOUR TRANSLATION:	
Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Exodus 3	ַלשְמוֹת, ל״ח, כ״ב 38:22
ן־אוּרִי בֶּן־חָוּר לְמַמֵּה יְהוּדָה עָשֶּׁה אֵת כַּל־אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה	ורצלאל הן
ו יין אָן אָן אָרוּיִינּין אָרוּיִינִינְייִינְיִייִינְיִייִייִייִייִייִייִייִייִייִייִייִייִי	÷ (); { -
	:אֶת־מֹשֱה
	IV Y

NIV ²³ with him was Oholiab son of Ahisamak, of the tribe of Dan—an engraver and designer, and an embroiderer in blue, purple and scarlet yarn and fine linen.)

YOUR TRANSLATION:

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Exodus 38:23 אָרָה, כ״ג פֿרָהָת בְּהָכֹלֶת בְּהְכֹלֶת בְּהְכֹלֶת בַּהְכֹלֶת בַּרְבַּהְרַשׁבְּהַרְ לְמַטֵּה־דָן חָבָשׁ וְחֹשֵׁב וְרֹלֵם בַּהְכֹלֶת בַּרְבַלְת בַּרִבּיִה בַּרְבַיִּת בַּבְּרַבְּיִת חָבָשׁ וְחִבָּשׁ וְחֹבָשׁ וְחֹבָשׁ בִּרְבֹלֶת בַּרְבִּתְרִיםְתָּךְ לְמַטֵּה־דָן חָבָשׁ וְחֹבָשׁ וְחֹבָשׁ וְחֹבָלִת בַּרְבַּבְתְּבֹלֶת בַּרִבּיִת בַּבְרַבְּיִת וְחַבָּשׁ וְחֹבָשׁ וְחֹבָשׁ בַּרְבַּלְתַה בַּרְבַּבְתְּת בַּבְרַבְּתְר בְּיִבְיִתְיםְתָּךְ לְמַטֵּה־דָן חָבְשׁ וְחֹבָשׁ וְחֹבָשׁ בַּרְבִּלְתִת בּבְרבִיבְתִר בְּתִבּילְתִּר בְּיִבְיבְתִר בְּתָבּילְתִּר בְּתִבּילְתִּר בְּבִר בְּחִבְיּתְבָּר בְּתְבַבְיּתְר בְּתִבּיבְתָּר בְּבִיבְיבְתְר בְּתִבּיבְתְר בְּתִבּיבְתָּר בְּתְבִיבְתְר בְּתִבּיבְתָּר בְּתִבּיבְתָּת בְּתִבּיבְתְר בְּתִבּיבְתְר בְּתְר בְּתִבְיבְתְר בְּתְר בְּתְּר בְּתְר בְּתְר בְּתְר בְּתְרְבְּת בְּתְּבְּתְר בְּתְּבְּת בְּתְּבְּת בְּתְּבְּתְר בְּתְר בְּתְר בְּתְרְבִיּת בְּתְבּבְתְּבְיּת בְּתְּבְיּת בְּתְּבְּתְּבְּת בְּתְבּיּת בְּתְר בְּתְּבְיּת בְּתְּבְּתְרְיבְּתְּתְרְבְּתְּתְּבְּתְרְבִּת בְּתְּבְּתְרְבְתְּתְּבְּתְּבְּתְרְבְּתְּתְרְבִּתְּתְּבְּתְרְבִּתְּתְּבְּתְּתְבְיּתְרְתְּבְּתְרָבְתְּתְרְבִּתְּתְּבְּתְרָבְתְּתְרָבְתְּתְּבְּתְּבְּתְבְּתְּבְּתְבְּתָּתְבּתְּבְּתְּבְּתְּבְּתְּבְּתְּתְּבְּתְּבְת

וּבָאַרְגָּמָן וּבְתוּלַעַת הַשָּׁגִי וּבִאֵשׁ: ס

NIV ²⁴ The total amount of the gold from the wave offering used for all the work on the sanctuary was 29 talents and 730 shekels, according to the sanctuary shekel.

YOUR TRANSLATION:		 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Exodus 38:24 לַשְׁמוֹת, לֹ"ה, כ"ד (שְׁמוֹת, ל"ה, כ"ד ל"ה, כ"ד (אַמוֹת, לייה, כ"ד ל"ה, כ"ד (אַמוֹת, לייה, ב"ד (אַמוֹת, ב"ד (אַמֹת, ב"ד (אַמוֹת, ב"ד (אַמֹּת, ב"ד (אַמֹּת, ב"ד (אַמֹּת, ב"ד (אַמֹּת, ב"ד (אַמֹת, ב"ד (אַמֹּת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַמֹּת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַמַת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַמַת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַמַת, ב"ד (אַתַּת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַתְּתָּת, ב"ד (אַמַּת, ב"ד (אַתְּתָּת, ב"ד (אַתָּת, ב"ד (אַתָּת, ב"ד (אַתָּת, ב"ד (אַתָּת, ב"ד (אַתָּת, ב"ד (אַתָּת, ב"ד (אַתַּת, ב"ד (אַתָּת, ב"ד (א

ב"ד כָּל־הַזָּהָב הָעָשׁוּי לַמְּלָאבָה בְּלָל מְלָאכֶת הַאֶּדֶשׁ וַיְהָי ו זְהַב הַתְּנוּפָּה

הַשַע וְעֶשְׂרִים כִּבָּר וּשְׁבַע מֵאָות וּשְׁלֹעֲים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקְּדָשׁ:

NIV	²⁵ The silver obtained from those of the community who were counted in the census was 100 talents and 1,775 shekels, according to the sanctuary shekel—
YOUR	TRANSLATION:
Wes	tminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Exodus 38:25 לְשָׁמוֹת, ל"ה, כ"ה
	ר"ה וְבֶפֶף פְּקוּדֵי הָעַדָה מְאַת כִּבֶּר וְאֶלֶף וּשְׁבַּע מֵאות וַחְמִשְׁה וְשִׁבְעֵים
	· ····· L-···
	יַשָּקֶל בְּשֶׁקֶל הַקְּנָשׁ: :

- NIV ²⁶ one beka per person, that is, half a shekel, according to the sanctuary shekel, from everyone who had crossed over to those counted, twenty years old or more, a total of 603,550 men.
- **ESV** ²⁶ a beka a head (that is, half a shekel, by the shekel of the sanctuary), for everyone who was listed in the records, from twenty years old and upward, for 603,550 men. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Exodus 38:26 שְׁמוֹת, ל"ח, כ"ו (אַמוֹת, ל"ח, כ"ו היים אוניים היים וויים היים אוניים היים וויים היים וויים היים וויים היים וויים היים וויים וויים היים וויים וויים וויים היים וויים וויים היים וויים וויים

בַקע לַגָּלְגֹּלֶת מַחַצִית הַשָּׁקֶל בְּשָׁקֶל הַקֶּדֶשׁ לְכֹּל הָעֹבֵר עַל־הַפְּקֵדִים מִבָּן בֹיִ

עָשָׂרִים שָׁנָה נְמַׁעְלָה לְשֵׁשׁ־מֵאָות אֶלֶף וּשְׁלְשֶׁת אֲלָפִים וַחֲמֵשׁ מֵאָות

וַחֲמִשְׁים:

אתן ויקהל משה את כל עדת בנישראל ויאמר
אלהם אלה הדברים אשר צוה יהוה לעשת אתם ששדב ימים
תעשה מולאלה וביום השביעי יהיה לכם קדש שבת שבד ימים
ליהוה כל העשה בו מולאכה יומת לא תבערו אשבכל משבתיכם
ביום השבה
ויאמר משה אל כל עדת בני ישראל לאמר "ההדבר אשר צוד
יהוה לאמר קחו מאתכם תרומה ליהוה כל גדיב לבו יביאה אדד
תרומת יהוה זהב וכסף ונחשה ותכלת וארגמן ותולעת שניושש
ועזים וערת אילם מאדמים וערת תחשים ועצי ששים ושכון